



中国古典名著金典

· 美绘版 ·

三国演义

〔明〕罗贯中／著 龚勋／主编



天地出版社 | TIANDI PRESS

中 | 国 | 少 | 儿 | 必 | 读 | 金 | 典

· 美绘版 ·

三国演义

〔明〕罗贯中／著 龚勋／主编



天地出版社 | TIANDI PRESS

图书在版编目(CIP)数据

三国演义：美绘版 / 龚勋主编. —成都：天地出版社，2018.6

(中国少儿必读金典)

ISBN 978-7-5455-3555-6

I. ①三… II. ①龚… III. ①章回小说—中国—明代
IV. ①I242.4-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第075078号

中国少儿必读金典

三国演义(美绘版)

出品人	杨 政
原 著	〔明〕罗贯中
主 编	龚 勋
责任编辑	李红珍 李菁菁
责任印制	董建臣 张晓东

出版发行	天地出版社 (成都市槐树街2号 邮政编码：610014)
网 址	http://www.tiandiph.com http://www.天地出版社.com
电子邮箱	tiandicbs@vip.163.com
经 销	新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷	北京彩虹伟业印刷有限公司
版 次	2018年6月第1版
印 次	2018年6月第1次印刷
成品尺寸	171mm × 235mm 1/16
印 张	19
字 数	200千
定 价	39.80元
书 号	ISBN 978-7-5455-3555-6

版权所有◆违者必究

咨询电话：(028) 87734639 (总编室)
购书热线：(010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误，可及时向我社发行部调换

前言



古今
典现
章波
回澜
小说
壮阔
的开
山大
时代
巨制



《三国演义》又名《三国志演义》《三国志通俗演义》，由元末明初通俗小说家罗贯中以民间传说为基础，并结合晋代陈寿所著《三国志》等史料创作而成。

《三国演义》这一部历史演义的典范，通过波澜壮阔的历史背景、错综复杂的政治和军事争斗、叱咤风云的英雄人物，演绎了三国时期各种社会矛盾的渗透与转化。其中，忠义与奸佞的冲突、豪杰与奸雄的较量、谋略与武力的斗争……一场场刀光剑影的生死悲欢，一幅幅风云变幻的历史画卷，留下多少品味不尽的美谈佳话！

本书是改编自原著的白话文版，将对于青少年读者来说较为晦涩的辞章语句加以梳理，并整合了原著章回，其清晰流畅的文字、极具表现力的美绘图场景渲染和纤毫毕现的人物刻画，成就了美绘版《三国演义》这一全新版本，读者将从其中领略永恒经典的无穷魅力。



目录



【三国演义】

· 美绘版 ·

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- ◎ 第一回 〇〇一
宴桃园豪杰三结义
鞭督邮张飞闹馆驿
- ◎ 第二回 〇〇七
送金珠李肃说吕布
献宝刀曹操谋董卓
- ◎ 第三回 〇一五
虎牢关三英战吕布
建章殿孙坚得玉玺
- ◎ 第四回 〇二一
王允巧使连环计
董卓大闹凤仪亭
- ◎ 第五回 〇二九
曹孟德移驾许都
孙伯符平定江东
- ◎ 第六回 〇三八
吕布射戟解纷争
曹操煮酒论英雄
- ◎ 第七回 〇四八
关羽赚城斩车胄
祢衡击鼓骂曹操
- ◎ 第八回 〇五三
屯土山关公约三事
救白马曹操解重围
- ◎ 第九回 〇五八
袁本初败兵折将
关云长挂印封金
- ◎ 第十回 〇六三
美髯公千里走单骑
刘关张聚义会古城

目 录



【三国演义】

· 美绘版 ·

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- 第十一回 〇七一

孙仲谋坐领江东
曹孟德鏖兵官渡
- 第十二回 〇七九

败汝南刘备投荆州
平四州曹操定河北
- 第十三回 〇八五

蔡夫人隔屏听密语
刘皇叔跃马过檀溪
- 第十四回 〇八九

刘备用计破曹仁
徐庶走马荐诸葛
- 第十五回 〇九五

刘玄德三顾茅庐
诸葛亮决策隆中
- 第十六回 一〇一

荆州城刘琦三求计
博望坡孔明初用兵
- 第十七回 一〇七

诸葛亮火烧新野
刘玄德携民渡江
- 第十八回 一一二

赵子龙单骑救幼主
张翼德大喝退曹兵
- 第十九回 一一九

诸葛亮舌战群儒
鲁子敬力排众议
- 第二十回 一二四

孔明用智激周瑜
孙权决计破曹操



【三国演义】

· 美绘版 ·

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- 第二十一回 一三〇
三江口曹操折兵
群英会蒋干中计
- 第二十二回 一三六
诸葛亮草船借箭
黄公覆献计受刑
- 第二十三回 一四三
庞统巧授连环计
孔明祭风七星坛
- 第二十四回 一四九
三江口周瑜纵火
华容道关羽释曹
- 第二十五回 一五五
曹仁大战东吴兵
孔明一气周公瑾
- 第二十六回 一六一
诸葛亮智辞鲁肃
关云长义释黄忠
- 第二十七回 一六七
刘备联姻孙夫人
孔明二气周公瑾
- 第二十八回 一七三
曹操大宴铜雀台
孔明三气周公瑾
- 第二十九回 一七八
诸葛亮痛哭庞统
张翼德义释严颜
- 第三十回 一八四
孔明定计金雁桥
张飞大战葭萌关

目 录



【三 国 演 义】

· 美
绘
版 ·

Four Classical Masterpieces
of Ancient China

- ◎ 第三十一回 一九〇

关云长单刀赴会

曹孟德平定汉中
- ◎ 第三十二回 一九四

曹孟德斜谷退兵

刘玄德汉中称王
- ◎ 第三十三回 一九九

庞令明抬棺决战

关云长水淹七军
- ◎ 第三十四回 二〇四

吕子明白衣渡江

关云长败走麦城
- ◎ 第三十五回 二一二

传遗命曹操归天

血弟恨刘备兴兵
- ◎ 第三十六回 二一九

陆伯言火烧连营

诸葛亮巧布八阵
- ◎ 第三十七回 二二五

刘先主遗诏托孤儿

汉丞相安居平五路
- ◎ 第三十八回 二三一

征南寇丞相七擒孟获

抗天兵蛮王心悦诚服
- ◎ 第三十九回 二三七

遭反间司马懿归田

伐中原诸葛亮上表
- ◎ 第四十回 二四一

赵子龙力斩五将

诸葛亮智取天水

- 第四十一回 二四七

马谡拒谏失街亭

武侯抚琴摆空城
- 第四十二回 二五四

诸葛亮上表北伐

司马懿入寇西蜀
- 第四十三回 二六一

司马懿智占九浮桥

诸葛亮病逝五丈原
- 第四十四回 二六八

东兴郡丁奉破胡遵

铁笼山姜维困司马
- 第四十五回 二七四

伐中原姜邓斗智

战祁山蜀魏交兵
- 第四十六回 二八一

入西川二士争功

降孙皓三国归晋



【三国演义】

· 美绘版 ·

Four Classical Masterpieces
of Ancient China



第一回

宴桃园豪杰三结义 鞭督邮张飞闹馆驿

话说天下大势，分久必合，合久必分：汉高祖刘邦斩白蛇而起义，一统天下；后光武中兴，传至献帝，分为三国。究其纷乱的原因，在于桓、灵二帝。桓帝宠信宦官，致使宦官集团把持朝政。等到灵帝即位，宦官的实力更为强大，太监张让、赵忠、封谡、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程旷、夏惲、郭胜十人朋比为奸^①，号为“十常侍”。他们骄横无度，惑乱朝政，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

当时巨鹿郡有兄弟三人，一名张角，一名张宝，一名张梁。中平元年（184）正月，瘟疫流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。此后，追随张角的人越来越多，青、幽、徐、冀、荆、扬、兖、豫八州之人，家家供奉“大贤良师”张角的名字。张角与两个弟弟合议趁乱夺取天下，便私造黄旗，约期举事。一时，四方百姓头裹黄巾跟着张角造反的人有四五十万。

消息传到都城洛阳，灵帝火速降诏，令各处加强防御，讨贼立功。

且说一支黄巾军越战越勇，一路杀奔幽州边境。幽州兵力单薄，太守刘

①朋比为奸：坏人勾结在一起干坏事。朋比，依附，互相勾结。

焉急忙四处张榜，招募义兵。榜文张贴到涿县，引出涿县一个英雄。此人性情宽和，喜怒不形于色，一向有大志，专好结交天下豪杰；身長七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝。他便是中山靖王刘胜的后代，汉景帝的玄孙刘备。刘备字玄德，幼年丧父，与母亲相依为命，以贩卖草鞋、编织草席为业，家住本县楼桑村。十五岁时，刘备奉母亲之命外出游学，先后拜郑玄、卢植为师，与公孙瓒是至交好友。

刘焉发榜招军这一年，刘备已经二十八岁了。站在榜文前，刘备慨然长叹。没想到身后一人厉声喝道：“大丈夫不与国家出力，何故长叹？”刘备转身看去，只见此人身长八尺，豹头环眼，声若巨雷，势如奔马。刘备见他不像常人，便问他姓名。那人道：“我姓张，名飞，字翼德。世代居住在涿郡，平时卖酒杀猪，喜欢结交天下豪杰。刚才见你看着榜文叹气，所以才相问。”刘备道：“我本是汉室宗亲，姓刘，名备。现在听说黄巾军作乱，我有心想破贼安民，却恨力不从心，所以叹息。”张飞便道：“我倒有些家产，可招募一些乡勇，和你干一番大事业，你觉得怎样？”刘备大喜，二人便来到村中酒店饮酒。

二人正喝得高兴，只见一个大汉推着一辆车子来到店门口停下。大汉来到店里坐下后，对酒保道：“快斟酒来吃，我等着去城里投军呢。”刘备见此人身长九尺，髯长二尺，面如重枣，唇若涂脂，丹凤眼，卧蚕眉，相貌堂堂，威风凛凛。刘备邀他同坐，问他姓名。那人道：“我姓关，名羽，字云长，是河东解良人。因为杀了当地的恶霸，逃亡在外五六年了。现在听说这里招募义军，我特来应征。”刘备把自己的志向告诉关羽，关羽大喜。三



人便一同来到张飞庄上，共议大事。张飞道：“我庄后有一个桃园，花开正盛，明天我们去园中祭告天地，三人结为兄弟，协力同心，共图大事。你们觉得如何？”刘备、关羽齐声说好。

次日，三人在桃园准备了黑牛、白马^②等祭品，焚香盟誓：“我刘备、关羽、张飞三人，虽为异姓，愿结为兄弟。今后将同心协力，救困扶危；上报国家，下安黎庶^③。不求同年同月同日生，只愿同年同月同日死。如有背义忘恩，天人共戮！”按照年龄长幼，刘备成了大哥，关羽排行老二，张飞最小，是为三弟。祭拜完天地，三人又杀牛摆酒，聚集了乡中勇士共五百多人，在桃园中痛饮。

次日，刘备等人整理武器装备时，因为没有马匹可骑而苦恼。正在此时，有两个贩卖马匹的大客商到张飞庄上投宿。他们听说刘备等人准备讨贼安民，便赠送了好马五十匹、金银五百两、镔铁一千斤。刘备谢过两位客商，请来工匠打造兵器：为自己打造了双股剑，为关羽打造了重达八十二斤的青龙偃月刀，为张飞打造了丈八蛇矛。置办完全身铠甲后，三人带着聚集的乡勇五百余人，投奔太守刘焉。

没过几日，黄巾军将帅程远志引兵五万来犯涿郡。刘焉命校尉邹靖带领刘备三兄弟率五百军士前去破敌。在大兴山下，两军相遇。程远志派副将邓茂出战，张飞挺丈八蛇矛一下刺中邓茂心窝，邓茂翻身落马。程远志见折^④了邓茂，拍马舞刀，直取张飞。关羽舞动大刀，纵马飞迎。程远志大吃一惊，措手不及，被关羽一刀挥为两段。黄巾军见主将程远志被斩，纷纷逃走。刘备带兵追赶，投降者不计其数。

②黑牛、白马：黑牛、白马在古人眼里很受尊崇，用它们来祭天地，以示结盟立誓的神圣与庄重。

③黎庶：老百姓。

④折：损失。

此后，刘备、关羽、张飞率军四处征战，围剿黄巾军，立下很多战功。没过几个月，各地的黄巾军起义被平定了。朝廷论功行赏，很多人都升官了，而立下众多战功的刘备却因为朝中无人，只被任命为定州安喜县县尉。

刘备解散了聚集的乡勇，与关羽、张飞来到安喜县上任。任职一个月，刘备等人对百姓秋毫无犯，百姓都受到感化。其间，刘备与关羽、张飞食则同桌，寝则同床，三人形影不离。

一日，前来巡察的督邮^⑤到了安喜县。刘备出城前来迎接，看见督邮便恭恭敬敬地施礼。督邮在马上，只是稍微扬了下鞭子作为答礼，态度十分傲慢。关羽、张飞二人大怒。到了馆驿，督邮高高而坐，等着刘备送上礼来。刘备不明其中缘由，只是恭恭敬敬地站在台阶下，等候督邮的吩咐。过了很久，督邮才问道：“刘县尉是什么出身啊？”刘备答道：“我是中山靖王的后人，从涿郡剿戮黄巾军以来，经历了大小三十多次战斗，有一些小功，所以今天得到了这一职位。”不料督邮大声喝道：“你竟敢诈称皇亲，虚报功绩！如今朝廷降下诏令，要淘汰你这样的滥官污吏！”刘备不敢说什么，喏喏连声而退。刘备回到县衙，和县吏商议。县吏道：“督邮作威，不过是索要贿赂罢了。”刘备道：“我对百姓秋毫无犯，哪来的财物给他？”此后，刘备几次前往馆驿求见督邮，都被看门人挡住，不让进去。

一日，张飞饮了几杯闷酒，骑着马从馆驿前经过，见五六十位老人在馆驿前痛哭。张飞上前询问原由，老人们回答：“督邮逼迫县吏加害刘县尉，我们前来求情，结果看门人不但不让我们进去，还打我们！”张飞大怒，睁圆环眼，咬碎钢牙，从马上下来，直奔馆驿，看门人哪里阻挡得住。张飞奔

⑤督邮：始置于西汉中期，为各郡的重要属吏。职责为代表太守巡行属县，督察长吏和邮驿，宣达教令，兼司捕亡等。唐以后废。



到后堂，一把揪住督邮的头发，将督邮从馆驿一直拖到县衙前。接着，张飞将督邮绑在了县衙前的马桩上；从柳树上折下柳条，对着督邮的两腿狠力鞭打，打得督邮杀猪般直叫喊。

刘备正为督邮的事烦闷，忽听门前一阵喧闹，赶忙去看，见被绑的人正是督邮。督邮看见刘备，连忙乞求：“玄德公救我！”刘备到底是心慈手软之人，连忙喝令张飞住手。这时，关羽从旁边走来，道：“大哥建了许多大功，却仅仅得到县尉这个职位，如今又被督邮这样的贪官污吏侮辱。我们不如杀了督邮，弃官归乡，另图大计。”刘备觉得有理，就取了官印，挂在督邮的脖子上，道：“你残害百姓，本该杀了你。现在我姑且饶你一命，这官印交给你，我们走了。”之后，刘备带着关、张二人往代州投奔刘恢去了。

第二回

送金珠李肃说吕布 献宝刀曹操谋董卓

剿灭黄巾军后，灵帝继续宠信宦官，宦官依旧得势。且说灵帝有两个皇子，一个名叫刘辩，一个名叫刘协。灵帝偏爱刘协，想立刘协为太子，只因刘辩的舅舅何进掌握着朝中大权，故一直没敢这样做。

中平六年（189）四月，灵帝病入膏肓。中常侍^①蹇硕向他奏道：“要想立刘协为太子，一定要除掉何进，以除后患。”于是，灵帝召何进入宫。何进刚到宫门，司马^②潘隐就将蹇硕的阴谋告诉了何进。何进大惊，马上回家召集朝中大臣，商议如何将宦官集团一网打尽。一人挺身而出，道：“宦官的势力在朝廷蔓延极广，怎么可能一下子全部剿灭呢？如果机密泄漏，一定会有灭族之祸。”

说话之人名叫曹操，字孟德，小名阿瞒。他的父亲曹嵩本姓夏侯，因被中常侍曹腾收为养子，故改姓曹。曹操因为剿灭黄巾军有功，被封典军校尉。何进见曹操是这样一名微不足道的小官，便斥责道：“你这小辈，懂得什么朝廷大事！”正在这时，有人来报说灵帝驾崩了。何进即刻率领着五千御林军和三十余名大臣赶往宫中，在灵帝灵柩前，扶立太子刘辩即位。

①中常侍：西汉时皇帝近臣，给事左右，职掌顾问应对，是仅有虚衔的加官。东汉时中常侍成为有具体职掌的官职，多以宦者担任此职。

②司马：官名。西周始置，掌管军政和军赋。汉代诸宫门都由司马掌管警卫。

六月，何进想一举除掉宦官集团，司隶校尉袁绍向他建议利用外兵铲除宦官。何进就向各镇发布檄文，召赴各地的将领入京。曹操进言：“要想除掉这些宦官，应该从他们的首领开始，这只要交给一个狱吏去办就足够了。何必招来外兵呢？”何进大怒。无奈之下，曹操退了出来，叹息道：“将来乱天下的人，一定是何进。”

前将军、西凉刺史^③董卓统管大军二十万，早有篡权的野心。得到带兵进京的诏书后，他大喜过望，马上点齐军马，带着部将李傕、郭汜、张济、樊稠向洛阳进发。

张让等人得知外兵来到，便聚在一起商议道：“这一定是何进的计谋，我们要是不先下手，就要灭族了。”于是，他们派了五十名刀斧手^④埋伏在长乐宫嘉德门内，又劝说太后宣何进入宫，想趁机谋杀何进。大臣们都说这是十常侍的阴谋，劝何进不要进宫，但何进一意孤行，让袁绍的弟弟袁术率领精兵一千跟随，并命袁绍与曹操带剑护送，来到长乐宫前。这时，太监传旨道：“太后只宣大将军一人觐见，其余人不许进入。”袁绍、曹操只好留在宫门外等候。何进昂着头往里走，刚走到嘉德殿门，埋伏的刀斧手一拥而上，将他乱刀砍死。

袁绍、曹操、袁术等人知道何进被害以后带着官兵冲进宫内，将赵忠、程旷、夏恽、郭胜四个宦官杀死。张让、段珪两个宦官劫持少帝刘辩及陈留王刘协，连夜逃到了北邙山。后来，在领军来救少帝的河南中部掾吏闵贡的威吓下，张让投河自尽，段珪则被闵贡杀死。司徒王允、太尉杨彪等人随后赶到，护送少帝及陈留王归京。没走多远，忽见旌旗蔽日，尘土遮天，原来

③ 刺史：官名。汉武帝将全国划分为十三州，每州安排刺史一人，其职能为监察官。汉灵帝时，改刺史为州牧，位居太守之上，掌握一州军政大权，成为一级地方行政长官。

④ 刀斧手：一指旧时官员的仪仗队中执兵器的人，二指刽子手。文中是第二个含义。